

2
1972

МУХА-СПІВУХА



Переклала М. Жерносекова

Малювала Олена Паславська
для дошкільного віку

МУХА-ПЕВУНЬЯ. Белорусская народная сказка
(На украинском языке)

Редактор П. П. Засенко. Художий редактор Д. П. При-
смажний. Технічний редактор Т. І. Розум. Коректор
Л. Н. Фесечко. Здаю на виробництво 25 IV. 1973 р. Під-
писано до друку 19. X. 1973 р. Формат 84x100/16. Папір
офс № 2. Фіз. друк. арк. 1. Обл.-вид. арк. 1.54. Умовн.
друк. арк. 1.56. Тираж 415 000 (1-215 000). Зам. № 484.
Ціна 13 коп. Видавництво «Веселка», Київ. Басейна, 1/2.
Надруковано з діапозитивів Ордена Леніна комбінату
друку видавництва «Радянська Україна». Книжкова
фабрика «Атлас» Республіканського виробничого об'єд-
нання «Поліграфкинг» Держкомвидав УРСР. Львів.
Зелена, 20.



© Переклад на українську мову, ілюстрації.
Видавництво «Веселка», 1973.

0761-193
К М206(041)-73 10-74

С(Б12)
М82



Була собі муха-співуха. Мала вона візок і шістьох комарів.

71682

ГОРОДСКАЯ
ДЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА № 10
МЛАДШИЙ
ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ
г. Днепропетровск

ДНІПРОВСЬКІЙ
ДОСВІДНО-ДОПРОДІ



Запрягла муха-співуха комарів у візок і поїхала на прогулянку.

Іде вона дорогою, їде широкою — бачить, аж біжить мишка:



— Добрий день, добродійко! Як же вас звати-величати?

— Я муха-співуха. А ти хто?

— А я мишка-шкряботушка.



— Сідай, поїдемо разом.

Їдуть вони дорогою, їдуть широкою — скаче жабка:

— Добрий день, добродійки! Як вас звати-величати?

— Муха-співуха. Мишка-шкряботушка. А ти хто?



— А я жабка-скрекотушка.

— Сідай, поїдемо разом.

Їдуть вони дорогою, їдуть широкою — бачать, сидить на гілочці білка:





— Добрий день, добродійки! То як же вас звати-
величати?

— Муха-співуха. Мишка-шкряботушка. Жабка-скре-
котушка. А ти хто?

— А я білка-стрибушка.

— Сідай, поїдемо разом.

Їдуть вони дорогою, їдуть широкою — бачать, аж
біжить заєць:



— Добрий день, добродійки! То як же вас звати-величати?

— Муха-співуха. Мишка-шкряботушка. Жабка-скрекотушка. Білка-стрибушка. А ти хто?



— А я зайчик-побігайчик.

— Сідай, поїдемо разом.

Їдуть вони дорогою, їдуть широкою — бачать, іде вовк.

— Добрий день, панове! Як вас звати-величати?



71682

— Муха-співуха. Мишка-шкряботушка. Жабка-скре-
котушка. Білка-стрибушка. Зайчик-побігайчик.
— А я голодний вовк. Гам!
А вони всі — шасть урізнобіч, та й утекли.

ГОРОДЕНСЬКА
ДЕТСКАЯ БИБЛІОТЕКА № 10
МЛАДШИЙ
ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАННЯ
г. Дніпропетровськ



13 коп.



Переклала М. Жерносекова

Малювала Олена Паславська

ДЛЯ ДОШКІЛЬНОГО ВІКУ

МУХА-ПЕВУНЬЯ. Белорусская народная сказка
(На украинском языке)

Редактор П. П. Засенко. Художній редактор Д. П. Присяжнюк. Технічний редактор Т. І. Розум. Коректор Л. Н. Фесечко. Здано на виробництво 25. IV. 1973 р. Підписано до друку 19. X. 1973 р. Формат 84×100^{1/16}. Папір офс. № 2. Фіз. друк. арк. 1. Обл.-вид. арк. 1,54. Умовн. друк. арк. 1,56. Тираж 415 000 (1—215 000). Зам. № 484. Ціна 13 коп. Видавництво «Веселка», Київ, Басейна, 1/2. Надруковано з діапозитивів Ордена Леніна комбінату друку видавництва «Радянська Україна». Книжкова фабрика «Атлас» Республіканського виробничого об'єднання «Поліграфкнига» Держкомвидаву УРСР, Львів, Зелена, 20.

